

# OIL QUICK COUPLINGS

## RACCORD RAPIDE HUILE

### SCHNELLKUPPLUNGEN FÜR HYDRAULIK

**Interchangeability:**  
FASTER ANV SERIES, STUCCHI BIR SERIES, INTERTRACO A SERIES, SAFEWAY S565, HANSEN HA 15000 (GROMELLE)  
According to request is manufactured from AISI 303 and AISI 316TI

**Temperature Range:**  
-25°C +125°C (-13°F +257°F)

**Working Pressure:**  
0 - 350 bar (0 - 5076 PSI)

**Standard Version:**  
Steel  
Zinc Plated  
Seals - BUNA (NBR)

**Material:**  
Coupler Body - Zinc Plated  
Sleeve - Steel  
Valve - Steel  
Springs - Steel  
Balls - Stainless Steel  
Seals - Nitrile (NBR)

**Interchangeabilité:**  
FASTER ANV SERIES, STUCCHI BIR SERIES, INTERTRACO A SERIES, SAFEWAY S565, HANSEN HA 15000 (GROMELLE)  
**Selon la demande est fabriqué de AISI 303 et AISI 316TI**

**Température d'utilisation:**  
-25°C +125°C (-13°F +257°F)

**Pression de Service:**  
0 - 350 bar (0 - 5076 PSI)

**Version Standard:**  
Acier  
Zingué  
Joint - BUNA (NBR)

**Matière:**  
Corps de Coupleur - Zingué  
Bague - Acier  
Clapet - Acier  
Ressort - Acier  
Billes - Acier Inoxydable  
Joint - Nitrile (NBR)

**Kompatibilität:**  
FASTER ANV SERIES, STUCCHI BIR SERIES, INTERTRACO A SERIES, SAFEWAY S565, HANSEN HA 15000 (GROMELLE)  
Auf Anfragen in Edelstahl: AISI 303 und AISI 316TI

**Temperaturbereich:**  
-25°C +125°C (-13°F +257°F)

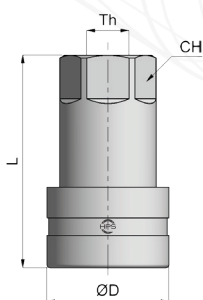
**Betriebsdruck:**  
0 - 350 bar (0 - 5076 PSI)

**Standardversion:**  
Stahl  
verzinkt  
Dichtungen - BUNA (NBR)

**Material:**  
Kupplungsgrundkörper - verzinkt  
Hülse - Stahl  
Ventil - Stahl  
Federn - Stahl  
Kugeln - Edelstahl  
Dichtungen - Nitril (NBR)

## FEMALE THREADED COUPLER / COUPLEUR RAPIDE FEMELLE TARAUDÉ

### KUPPLUNG MIT INNENGEWINDE

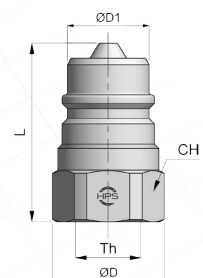


Th (BSPP)	Ø D	L	CH	Part-number
1/4	25	50	19	K14
3/8	31	57	22	K38
1/2	38	66	27	K12
3/4	48	82.5	34	K34
1"	56	100	41	K100
1" 1/4	70	115	50	K114
1" 1/2	84	131.5	60	K112



## FEMALE THREADED PLUG / COUPLEUR RAPIDE MÂLE TARAUDÉ

### NIPPLE MIT INNENGEWINDE



Th (BSPP)	Ø D	ØD1	L	CH	Part-number
1/4	22	11.8	34.5	19	F14
3/8	24	17.3	39	22	F38
1/2	30	20.5	44	27	F12
3/4	38	29.1	55	36	F34
1"	45	34.3	65.5	41	F100
1" 1/4	55.5	45	73	50	F114
1" 1/2	66	55	83	60	F112

